

وَوَصَّى	بِهَا	إِبْرَاهِيمَ	بَنِيهِ
اور تاکیدِ نصیحت کی	اس کی	ابراہیم نے	اپنے بیٹوں کو
وَيَعْقُوبُ	يَبْنِيَّ	إِنَّ اللَّهَ	اصْطَفَى
اور یعقوب نے بھی	اے میرے بیٹو	یقیناً اللہ نے	چن لیا ہے
لَكُمْ	الدِّينَ	فَلَا تَمُوتُنَّ	إِلَّا
تمہارے لیے	اس دین کو	پس تم ہر گز نہ مرنا	مگر
وَ	أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ		
اس حالت میں	کہ تم فرماں بردار		
وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ۖ يَبْنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾			
اور اسی بات کی تاکیدِ نصیحت ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو کی اور یعقوب نے بھی (کہ) اے میرے پیارے بچو! یقیناً اللہ نے تمہارے لئے اس دین کو چُن لیا ہے۔ پس ہر گز مرنا نہیں مگر اس حالت میں کہ تم فرمانبردار ہو۔			

أَمْ	كُنْتُمْ	شُهَدَاءَ	إِذْ حَضَرَ
کیا	تم تھے	موجود/حاضر	جب حاضر ہوئی
يَعْقُوبَ	الْمَوْتُ	إِذْ قَالَ	لِبَنِيهِ
یعقوب پر	موت	جب اُس نے کہا	اپنے بیٹوں سے
أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ		کیا تم موجود تھے جب یعقوب پر موت آئی	
مَا	تَعْبُدُونَ	مِنْ بَعْدِي	قَالُوا
کس کی	تم عبادت کرو گے	میرے بعد	انہوں نے کہا



نَعْبُدُ	إِلَهَكَ	وَالَهُ أَبَائِكَ
ہم عبادت کریں گے	تیرے معبود کی	اور تیرے آباد و اجداد کے معبود کی
إِبْرَاهِمَ	وَإِسْمَاعِيلَ	وَإِسْحَاقَ
ابراہیم	اور اسماعیل	اور اسحاق کے
وَّ	نَحْنُ	لَهُ
اور	ہم	اس کے
أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۖ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي ۚ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِلَهُ أَبَائِكَ إِبْرَاهِمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾		
کیا تم اس وقت موجود تھے جب یعقوب پر موت آئی۔ جب اس نے اپنے بچوں سے پوچھا کہ وہ کیا ہے جس کی تم میرے بعد عبادت کرو گے۔ انہوں نے کہا ہم عبادت کرتے رہیں گے تیرے معبود کی اور تیرے اجداد ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق کے معبود کی جو ایک ہی معبود ہے اور اُسی کے ہم فرمانبردار رہیں گے۔		

